



EURÓPAI PARLAMENT

2009–2014

---

*Regionális Fejlesztési Bizottság*

---

**2010/0051(COD)**

20.5.2010

# VÉLEMÉNYTERVEZET

a Regionális Fejlesztési Bizottság részéről

a Jogi Bizottság részére

a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmus szabályainak és általános elveinek megállapításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2010)0083 – C7-0073/2010 – 2010/0051(COD))

A vélemény előadója: Danuta Maria Hübner

PA\_Legam

## MÓDOSÍTÁSOK

A Regionális Fejlesztési Bizottság felhívja a Jogi Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja bele a következő javaslatokat:

### Módosítás 1

#### Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Biztosítani kell, hogy az ilyen ellenőrzési eljárások egyértelműek, hatékonyak és a végrehajtási jogi aktus jellegével arányosak legyenek, továbbá hogy tükrözzék a Szerződés intézményi követelményeit, valamint az 1999/468/EK határozat végrehajtása során nyert tapasztalatokat, illetve az annak során követett közös gyakorlatokat.

*Módosítás*

(4) Biztosítani kell, hogy az ilyen ellenőrzési eljárások egyértelműek, **átláthatóak**, hatékonyak és a végrehajtási jogi aktus jellegével arányosak legyenek, továbbá hogy tükrözzék **az Európai Unió működéséről szóló** szerződés **új** intézményi **keretét és** követelményeit, valamint az 1999/468/EK határozat végrehajtása során nyert tapasztalatokat, illetve az annak során követett közös gyakorlatokat.

Or. en

#### *Indokolás*

*A Lisszaboni Szerződés által bevezetett új intézményi keret egyértelművé tétele.*

### Módosítás 2

#### Rendeletre irányuló javaslat 4 a preambulumbekzdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(4a) Az új intézményi keret megerősíti az Európai Parlament társjogalkotói szerepét, egyenrangúvá teszi a Tanáccsal a rendes jogalkotási eljárás tekintetében. E tekintetben célszerű az Európai Parlament és a Tanács számára annak lehetőségét megadni, hogy egyenlő mértékben vegyék figyelembe**

*véleményüket, ha bármelyikük úgy véli, hogy egy bizottsághoz benyújtott tervezett intézkedés meghaladja az alap-jogiaktus által a Bizottságra ruházott végrehajtási hatásköröket.*

Or. en

#### *Indokolás*

*Utalás a Parlament fokozott társjogalkotói szerepére az új intézményi keretben.*

### **Módosítás 3**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) Célszerű a tagállamok képviselőiből álló, és a Bizottság elnökletével működő bizottságokat létrehozni az olyan alap-jogiaktusok esetében, amelyeknél a végrehajtási jogi aktusok Bizottság általi **elfogadásához tagállami ellenőrzés** szükséges.

*Módosítás*

(5) Célszerű **az Európai Unió működéséről szóló szerződés 291. cikkében foglalt tagállami ellenőrzés érdekében** a tagállamok képviselőiből álló, és a Bizottság elnökletével működő bizottságokat létrehozni az olyan alap-jogiaktusok esetében, amelyeknél a végrehajtási jogi aktusok Bizottság általi **elfogadása** szükséges.

Or. en

#### *Indokolás*

*A tagállami ellenőrzésre vonatkozó követelmény általában a Szerződésből és nem az alap-jogiaktusokból ered.*

### **Módosítás 4**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 8 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(8) Meg kell állapítani azokat a kritériumokat, amelyek meghatározzák, hogy melyik a végrehajtási jogi aktusok elfogadására alkalmazandó eljárás. **Az**

*Módosítás*

(8) Meg kell állapítani azokat a kritériumokat, amelyek meghatározzák, hogy melyik a végrehajtási jogi aktusok elfogadására alkalmazandó eljárás annak

**említett kritériumoknak kötelező erejűeknek kell lenniük** annak érdekében, hogy nagyobb következetességet érjenek el, **és biztosítsák, hogy az eljárási követelmények arányosak legyenek az** elfogadandó végrehajtási jogi aktusok **jellegével.**

érdekében, hogy nagyobb következetességet **és kiszámíthatóságot** érjenek el az elfogadandó végrehajtási jogi aktusok **jellege tekintetében. Azonban e kritériumoknak nem kötelező erejűeknek kell lenniük, és az alkalmazandó eljárást minden alap-jogiaktusban külön meg kell határozni.**

Or. en

### Indokolás

*Az eljárások megválasztását esetenként a jogalkotóra kell hagyni, hogy a jogalkotónak lehetősége legyen minden egyes jogi aktus tekintetében a választott eljárás lehetséges következményeit felmérni.*

### Módosítás 5

#### Rendeletre irányuló javaslat 9 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(9) A vizsgálóbizottsági **eljáráshoz kizárólag** az alap-jogiaktusok végrehajtására szolgáló általános hatályú intézkedéseknél és a **potenciálisan jelentős hatást kifejtő** egyedi intézkedéseknél kell **folymodni**. Az említett eljárásnak olyan tagállami ellenőrzést kell előírnia, amely szerint az adott intézkedések nem fogadhatók el, ha nincsenek összhangban a bizottság véleményével, hacsak olyan kivételes körülmények nem valósulnak meg, amikor a Bizottság a kedvezőtlen vélemény ellenére is elfogadhatja, és korlátozott ideig alkalmazhatja az intézkedéseket. A Bizottságnak képesnek kell lennie arra, hogy abban az esetben, ha a bizottság nem nyilvánított véleményt, a bizottságon belül kifejtett álláspontok figyelembevételével felülvizsgálja a tervezett intézkedéseket.

*Módosítás*

(9) A vizsgálóbizottsági **eljárást adott esetben** az alap-jogiaktusok végrehajtására szolgáló általános hatályú intézkedéseknél és a jelentős, **többek között a költségvetési vonzatú következményekkel járó** egyedi intézkedéseknél kell **lefolytatni**. Az említett eljárásnak olyan tagállami ellenőrzést kell előírnia, amely szerint az adott intézkedések nem fogadhatók el, ha nincsenek összhangban a bizottság véleményével, hacsak olyan kivételes körülmények nem valósulnak meg, amikor a Bizottság a kedvezőtlen vélemény ellenére is elfogadhatja, és korlátozott ideig alkalmazhatja az intézkedéseket. A Bizottságnak képesnek kell lennie arra, hogy abban az esetben, ha a bizottság nem nyilvánított véleményt, a bizottságon belül kifejtett álláspontok figyelembevételével felülvizsgálja a tervezett intézkedéseket.

Or. en

## Indokolás

*Az eljárások nem kötelező erejű természetével kapcsolatos egyértelmű megfogalmazás, ugyanakkor a fontosabb intézkedéseknél megtartva a vizsgálóbizottsági eljárást is (amely több hatalmat ruház a tagállamokra).*

### Módosítás 6

#### Rendeletre irányuló javaslat 12 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(12) Az Európai Parlamentet és a Tanácsot **rendszeresen** tájékoztatni kell **a** bizottsági eljárásokról.

*Módosítás*

(12) Az Európai Parlamentet és a Tanácsot **a bizottságokkal egyidejűleg és a rájuk vonatkozó azonos feltételek mellett** tájékoztatni kell **bármilyen** bizottsági eljárásról és a vonatkozó dokumentációról.

Or. en

## Indokolás

*A Parlamentnek a kellő időben és formában történő tájékozódáshoz való jogát meg kell tartani.*

### Módosítás 7

#### Rendeletre irányuló javaslat 14 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(14) Az 1999/468/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni. Az 1999/468/EK határozatban és az e rendeletben megállapított szabályozás közötti átmenet biztosítása érdekében a meglévő jogszabályoknak az említett határozatban megállapított eljárásokra vonatkozó hivatkozásait – a határozat 5a. cikkében előírt ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás kivételével – az e rendeletben előírt megfelelő eljárásokra történő hivatkozásnak kell tekinteni. Az 1999/468/EK határozat 5a. cikkének

*Módosítás*

(14) Az 1999/468/EK határozatot hatályon kívül kell helyezni. Az 1999/468/EK határozatban és az e rendeletben megállapított szabályozás közötti átmenet biztosítása érdekében **átmeneti rendszert kellene alkalmazni, amelyben** a meglévő jogszabályoknak az említett határozatban megállapított eljárásokra vonatkozó hivatkozásait – a határozat 5a. cikkében előírt ellenőrzéssel történő szabályozási bizottsági eljárás kivételével – az e rendeletben előírt megfelelő eljárásokra történő hivatkozásnak kell tekinteni. Az

joghatását meg kell őrizni az e cikkre hivatkozó alap-jogiaktusok alkalmazásában.

1999/468/EK határozat 5a. cikkének joghatását meg kell őrizni az e cikkre hivatkozó alap-jogiaktusok alkalmazásában. ***Ezen átmeneti rendszer nem korlátozhatja a jogalkotót abban, hogy saját belátása szerint válassza meg az eljárást bármely jövőbeli jogi aktus tekintetében megválaszthassa.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Bármely kiigazítást átmenetinek kell tekinteni és nem sértheti a jogalkotó azon jogát, hogy eldöntse, milyen típusú aktusokról és eljárásokról gondoskodjon a jövőben.*

### **Módosítás 8**

#### **Rendeletre irányuló javaslat 1 cikk**

##### *A Bizottság által javasolt szöveg*

E rendelet meghatározza az azon mechanizmusokra irányadó szabályokat és általános elveket, amelyek abban az esetben alkalmazandók, ha valamely kötelező erejű uniós jogi aktus (a továbbiakban: alap-jogiaktus) ***szükségessé teszi a kötelező erejű*** végrehajtási jogi aktusok ***Bizottság általi elfogadásának tagállami ellenőrzését.***

##### *Módosítás*

E rendelet meghatározza az azon ***eljárásokra és ellenőrzési*** mechanizmusokra irányadó szabályokat és általános elveket, amelyek abban az esetben alkalmazandók, ha valamely kötelező erejű uniós jogi aktus (a továbbiakban: alap-jogiaktus) a végrehajtási ***hatásköröket a Bizottságra ruházza olyan esetben, amikor a jogi aktus végrehajtásához azonos feltételekre van szükség.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Az Európai Unió működéséről szóló szerződés 291. cikke szövegének kiigazítása.*

## Módosítás 9

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

2. A vizsgálóbizottsági eljárás **kizárólag az alábbiak** elfogadására **alkalmazható**:

a) **Általános hatályú végrehajtási intézkedések;**

b) **Az alábbiakra vonatkozó egyéb végrehajtási intézkedések:**

i. **közös mezőgazdasági és közös halászati politika;**

ii. **környezetvédelem, biztonság és védelem, vagy az emberek, állatok, illetve növények egészségének és biztonságának védelme;**

iii. **közös kereskedelempolitika.**

*Módosítás*

2. **Az (1) bekezdés sérelme nélkül, a vizsgálóbizottsági eljárás adott esetben az általános hatályú végrehajtási intézkedések elfogadására vonatkozik, valamint a jelentős, többek között a költségvetési vonzatú következményekkel járó egyedi intézkedésekre.**

Or. en

## Módosítás 10

### Rendeletre irányuló javaslat 2 cikk – 3 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

3. A **tanácsadó bizottsági eljárás alkalmazandó valamennyi egyéb végrehajtási intézkedés esetében, és – amikor megfelelőnek tekinthető – a (2) bekezdésben említett végrehajtási intézkedések esetében.**

*Módosítás*

3. A (2) **bekezdés sérelme nélkül, minden esetben a tanácsadó bizottsági eljárást kell alkalmazni, amikor az megfelelőnek tekinthető.**

Or. en



## Módosítás 11

### Rendeletre irányuló javaslat 3 cikk – 6 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**6a. Bizottsági szavazásnál az elnök nem szavaz.**

Or. en

## Módosítás 12

### Rendeletre irányuló javaslat 8 cikk – 2 bekezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

2. Az Európai **Parlament** és a **Tanács számára hozzáférést** kell **biztosítani** az (1) bekezdésben említett **információkhoz**.

2. Az Európai **Parlamentet** és a **Tanácsot a bizottságokkal egyidejűleg és a rájuk vonatkozó azonos feltételek mellett tájékoztatni** kell **bármilyen bizottsági eljárásról** és az (1) bekezdésben említett **információkról**.

Or. en

## Módosítás 13

### Rendeletre irányuló javaslat 8 a cikk (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

#### **8a. cikk**

**Az Európai Parlament és a Tanács ellenőrzési joga**

**Ha az Európai Parlament vagy a Tanács úgy ítéli meg, hogy egy bizottságnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikke alapján elfogadott**

*alap-jogiaktusnak megfelelően benyújtott tervezett intézkedés meghaladja az alap-jogiaktusban foglalt végrehajtási hatásköröket, akkor a Bizottságot erről tájékoztatják, amely újra megvizsgálja a tervezett intézkedést. A Bizottság – a kifogást figyelembe véve és a folyamatban lévő eljárás határidőinek betartásával – új tervezett intézkedéseket terjeszthet a bizottság elé, folytathatja az eljárást, illetve az Európai Unió működéséről szóló szerződés alapján javaslatot nyújthat be az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak.*

*A Bizottság tájékoztatja az Európai Parlamentet, a Tanácsot és a bizottságot a kifogással szemben általa tenni kívánt lépésekről és azok indokairól.*

Or. en

#### *Indokolás*

*Egy jogi aktus értelmében elfogadott bármilyen intézkedés megtámadásához való jogot a jogalkotónál kell hagyni.*

#### **Módosítás 14**

**Rendeletre irányuló javaslat  
10 cikk – cím**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

10 cikk

*A meglévő alap-jogiaktusok kiigazítása*

*Módosítás*

10. cikk

*Átmeneti rendelkezések*

Or. en

#### **Módosítás 15**

**Rendeletre irányuló javaslat  
10 cikk – 1 bekezdés – d pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

d) az 1999/468/EK határozat 7. és 8.

PE441.308v02-00

*Módosítás*

d) az 1999/468/EK határozat 7. és 8.

10/11

PA\817582HU.doc

cikkére történő hivatkozásokat az e  
rendelet 8. cikkére történő  
hivatkozásokként kell értelmezni.

cikkére történő hivatkozásokat az e  
rendelet 8. **és 8a.** cikkére történő  
hivatkozásokként kell értelmezni.

Or. en

## Módosítás 16

### Rendeletre irányuló javaslat 10 cikk – 1 a bekezdés (új)

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

***1a. Az (1) bekezdés a)–c) pontjában  
foglalt átmeneti rendszer nem sértheti a  
jogalkotó azon jogát, hogy az  
alkalmazandó eljárást bármely jövőbeli  
jogi aktus tekintetében megválaszthassa.***

Or. en